



UNIVERSITÀ DI PISA SOCIOLINGUISTICA

ROBERTO PERONI

Academic year 2017/18
Course LINGUISTICA E TRADUZIONE
Code 553LL
Credits 6

Modules	Area	Type	Hours	Teacher(s)
SOCIOLINGUISTICA	L-LIN/01	LEZIONI	36	ROBERTO PERONI

Obiettivi di apprendimento

Conoscenze

Corso: LA GRAMMATICA DEL CONTATTO E DELL'ISOLAMENTO: PER UNA TIPOLOGIA CROSSLINGUISTICA
Il corso intende fornire competenze teoriche e metodologiche nel settore della sociolinguistica contemporanea affrontando il tema del CONTATTO (e ISOLAMENTO) linguistico in prospettiva di TIPOLOGIA CROSSLINGUISTICA procedendo attraverso l'esame STRUTTURALE ma anche SOCIOCULTURALE di situazioni contestuali diverse, tali da rappresentare una SCALA DI GRADIENTZA, che va dal caso di INTERFERENZE di lingue in comuni situazioni di contatto anche transitorio (CODE SWITCHING su cui particolare attenzione per complessità teorica e adeguatezza di analisi va al modello di Myers-Scotton) al caso della formazione di AREE (LEGHE) linguistiche, oppure al caso recentemente ipotizzato (McWhorter) di lingue INTERROTTE da ricondurre in parte alla nozione di INTERLINGUE che segnano il percorso di apprendimento spontaneo di seconde lingue in età adulta, per finire ai casi più drammatici di formazione/nascita di NUOVE LINGUE, da distinguere tra lingue MISTE (split e intertwined) e lingue CREOLE, oppure in senso contrario fino alla MORTE e spesso ESTINZIONE stessa delle lingue. Rispetto ai dati osservati e alla bibliografia internazionale il Corso sottopone a controllo l'assunto teorico che ipotizza grammatiche più semplici o più complesse in relazione a lingue più esoteriche (forti contatti) o esoteriche (assenza o scarsità di contatti: sarà presentato come caso estremo di isolamento linguistico quello scoperto da Goldin-Meadow degli HOME SIGNERS).

Modalità di verifica delle conoscenze

Test scritto, relazione scritta su tema scelto in base al corso e/o alle letture indicate, discussione orale

Capacità

Capacità di valutare fenomeni di contatto linguistico

Modalità di verifica delle capacità

Colloquio orale sulla base di una relazione scritta su tema scelto liberamente in connessione con gli argomenti trattati nel corso e/o nei materiali di studio (libri e articoli raccolti in Antologia su Moodle)

Comportamenti

Acquisizione di abilità finalizzate all'esplicazione di capacità critiche

Modalità di verifica dei comportamenti

Relazione scritta su tema scelto e discussione orale in merito

Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Elementi di (Socio)linguistica generale

Programma (contenuti dell'insegnamento)

Lezioni del Corso su LA GRAMMATICA DEL CONTATTO E DELL'ISOLAMENTO: PER UNA TIPOLOGIA CROSSLINGUISTICA
LINGUE IN CONTATTO (INTERFERENZE): SCALE DI BORROWABILITY, CODE SWITCHING, MODELLO MYERS-SCOTTON
LE LINGUE LEGATE (LEGA BALCANICA, STANDARD AVERAGE EUROPEAN)
LE LINGUE INTERROTTE (INGLESE, PERSIANO)
LE INTERLINGUE (Second Language Acquisition)
LINGUE DI CONTATTO: LE LINGUE CREOLE, IL DIBATTITO SULLE LINGUE MISTE (split, intertwined)
LINGUE IN ISOLAMENTO: gli HOME SIGNERS di Goldin-Meadow



UNIVERSITÀ DI PISA

Bibliografia e materiale didattico

Corso di Lezioni su La GRAMMATICA DEL CONTATTO E DELL'ISOLAMENTO: PER UNA TIPOLOGIA CROSSLINGUISTICA
C.Hagège (2000) Morte e rinascita delle lingue. Diversità linguistica come patrimonio dell'umanità (Milano: Feltrinelli, trad.it.2002)

Antologia (a cura di R.Peroni), Complessità e Grammatica del Contatto e dell'ISOLAMENTO (accessibile su MOODLE 2016- 2017 Sociolinguistica 1 semestre): TRE articoli a scelta (per i frequentanti il Corso)

Indicazioni per non frequentanti

C.Hagège (2000) Morte e rinascita delle lingue. Diversità linguistica come patrimonio dell'umanità (Milano: Feltrinelli, trad.it.2002)

Antologia (a cura di R.Peroni), Complessità e Grammatica del Contatto (accessibile su MOODLE 2016- 2017 Sociolinguistica 1 semestre) :

SETTE articoli a scelta

RELAZIONE scritta (che sarà discussa nel colloquio) su tema scelto con riferimento alle letture

Modalità d'esame

TEST scritto, RELAZIONE scritta su tema scelto con riferimento al Corso o alle letture, e COLLOQUIO

Note

Lezioni primo semestre a partire da mart 26 settembre 2017

mart aula B4 h.14.15-15.45; merc aula B4 h.14.15-15.45; giov aula Curini 2B h.14.15-15.45

Ricevimento studenti nello studio 18 piano primo palazzo Venera via s.Maria 36 mart h.16.30; merc h.16.30-18.30.

Ultimo aggiornamento 03/05/2018 19:43